**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse

des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

**Band:** 45 (1974)

Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Fachblatt für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

## Revue suisse des Etablissements hospitaliers

Nr. 5

Mai 1974

Laufende Nr. 487

45. Jahrgang

Erscheint monatlich

Aus dem Inhalt:	
Barbara Rupflin-Bernhard †	153
St. Galler-Kurs:	
Verwahrlosung aus heilpäd. Sicht, PD Dr. E. Kobi	15
Verwahrlosung aus kinderpsychiatrischer Sicht	
PD Dr. H. Herzka	150
Probleme der stat. Behandlung im Heim	
Gerhard Schaffner	157
Basler Jugendheim im Dienste der Jugendstraf-	
rechtspflege, Dr. W. Brandenberger	162
Das geschlossene Aufnahmeheim des Basler	
Jugendheims, K. Lirgg	164
Knabenheim Linthkolonie	16
Knabenheim Schillingsrain	16
Der jugendliche Behinderte in der IV	16
Schweiz. Zentralstelle für Heilpädagogik	17
Aus den Regionen	17
Konflikte muss es geben!	18
Hinweise auf Bücher, Kurse, Veranstaltungen	18

### Fachblatt für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

Redaktion: Annemarie Zogg-Landolf, Kirchbodenstrasse 34, 8800 Thalwil, Telefon 01 720 53 84

Druck und Administration: Buch- und Offsetdruckerei Stutz+Co. 8820 Wädenswil, Telefon 01 75 08 37

Inseratenverwaltung / Geschäftsinserate: Tandler-Annoncen, Badenerstrasse 129, Postfach, 8026 Zürich, Tel. 01 23 88 78

Stelleninserate (Annahmeschluss am 18. des Vormonates): Personalberatungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Telefon 01 34 45 75

Abonnementspreise:

Schweiz: Jährlich Fr. 30 .--, Halbjahr Fr. 18 .--Einzelnummer Fr. 3.50 plus Porto Ausland: Jährlich Fr. 35 .--, Halbjahr Fr. 24 .--

Einzelnummer Fr. 3.50 plus Porto

### Verein für Schweizerisches Helm- und Anstaltswesen

Präsident: P. Sonderegger, Regensdorferstrasse 192, 8049 Zürich, Telefon 01 56 01 60

Sekretariat VSA und Beratungsdienst für Heimkommissionen und Heimleitung: Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Telefon 01 34 49 48

Personalberatungs- und Vermittlungsstelle: Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Telefon 01 34 45 75

Fachblattverlag:

Stutz+Co., 8820 Wädenswil, Telefon 01 75 08 37

# Barbara Rupflin-Bernhard †

Am 23. März, mitten im anbrechenden Frühling, wurde in Zizers eine Frau zu Grabe getragen, die weiten Kreisen als Mutterli Rupflin bekannt war. Als Gattin des Gründers des Glaubenswerkes «Gott hilft» hat sie Leiden und Freuden des Wachstums dieses Werkes von Anfang an miterlebt. Ihr Leben ist ein eigenartiges Zeugnis von Gottes Führungen. Geboren wurde Babettli Bernhard 1885 in Pfungen in ausgesprochen ärmliche Verhältnisse. Der Vater war kurz vor der Geburt an einem Unglücksfall gestorben und hinterliess eine Frau mit fünf unmündigen Kindern, zu denen Babettli als sechstes noch dazukam. Wen wundert es, dass die damalige Armenbehörde den einzigen Ausweg im Verkostgelden der Kinder fand? Die Mutter, eine tapfere und gottvertrauende Frau, wehrte sich gegen dieses Ansinnen der Behörde mit allen ihr zur Verfügung stehenden Mitteln und bekam recht. So hat sie ihre Kinder erzogen, so hat sie sich auch für ihre Kinder geopfert. Diese Mutter verstand es, mit ihrem echten und erlebten Gottvertrauen ihrer Familie ein Zusammengehörigkeitsgefühl und eine Atmosphäre der Geborgenheit zu vermitteln, die alle Mitglieder der Familie über die widrigen Umstände der sichtbaren Armut hinaushob. Dies blieb ihrer jüngsten Tochter zeitlebens als Leitbild im Gedächtnis.

Als sie sich mit dem Heilsarmeeoffizier Emil Rupflin verheiratete - sie war selbst Offizierin geworden -, lernte sie die vielfältige menschliche Not von anderer Seite kennen. Immer wieder nahm das junge Ehepaar Kinder in schlimmster Notlage für kürzere Zeit bei sich auf. Das konnte aber keine befriedigende Lösung sein. Das Losungswort der Heilsarmee «Dir zur Verfügung, mein Gott und mein Herr» bekam unter diesen Umständen einen ganz persönlichen Ton. Und als Emil Rupflin am 21. August 1916 ohne finanziellen Rückhalt eine alte Glockengiesserei in Felsberg mietete und mit ein paar Getreuen ein Kinderheim eröffnete, so war das ein Glaubensschritt, der für viele, aber für das Ehepaar Rupflin im besonderen, unabsehbare Folgen haben sollte. Der Gang über den Rhein war zunächst einmal ein Bruch mit der Heilsarmee, ihrer geistigen Heimat. Für die junge Frau mit ihrem kleinen Sohn war das vor allem einmal ein Gehorsamsweg. Erst als ein sterbendes Kleinkind, Strandgut der menschlichen Gesellschaft, ihr sein einziges und letztes Lächeln schenkte, ging ihr das Herz für ihre besondere Aufgabe auf. Das war der entscheidende Wendepunkt in ihrem Leben.